

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/126 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Οκτωβρίου 2022

για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον προσδιορισμό του αριθμού και του τίτλου των μεταβλητών για τον τομέα της κατανάλωσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2019, για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές σχετικά με τα άτομα και τα νοικοκυριά, με βάση στοιχεία που συλλέγονται από δείγματα σε ατομικό επίπεδο, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 808/2004, (ΕΚ) αριθ. 452/2008 και (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να καλυφθούν οι ανάγκες που προσδιορίζονται στα σχετικά λεπτομερή θέματα, η Επιτροπή πρέπει να προσδιορίσει τον αριθμό και τους τίτλους των μεταβλητών για το σύνολο δεδομένων στον τομέα της κατανάλωσης (έρευνα για τον προϋπολογισμό των νοικοκυριών, στο εξής: HBS).
- (2) Η HBS αποτελεί βασικό μέσο για την κατάρτιση συντελεστών στάθμησης για σημαντικούς μακροοικονομικούς δείκτες, όπως οι δείκτες τιμών καταναλωτή και οι εναρμονισμένοι δείκτες τιμών καταναλωτή ως μετρήσεις του πληθωρισμού, καθώς και για τους σκοπούς των εθνικών λογαριασμών. Επιπλέον, η HBS παρέχει λεπτομερείς περιγραφές της συνολικής καταναλωτικής δαπάνης των ιδιωτικών νοικοκυριών με βάση χαρακτηριστικά των νοικοκυριών, όπως το εισόδημα, η στέγαση και πολλά δημογραφικά και κοινωνικοοικονομικά χαρακτηριστικά, παρέχοντας έτσι πληροφορίες σχετικά με τις οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες διαβίωσης των νοικοκυριών και των ατόμων στα κράτη μέλη.
- (3) Για τον τομέα της κατανάλωσης, ο αριθμός των μεταβλητών δεν θα πρέπει να υπερβαίνει κατά ποσοστό μεγαλύτερο του 5 % τον αριθμό των μεταβλητών που προβλέπονται στην πρώτη κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται για τον εν λόγω τομέα. Η παρούσα πράξη αποτελεί την πρώτη κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τον τομέα της κατανάλωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο αριθμός και οι τίτλοι των μεταβλητών για το σύνολο δεδομένων σχετικά με τον τομέα της κατανάλωσης ορίζονται στο παράρτημα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 261 I της 14.10.2019, σ. 1.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2022.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός και τίτλοι των μεταβλητών για τον τομέα της κατανάλωσης

Θέμα	Λεπτομερές θέμα	Αναγνωριστικός κωδικός μεταβλητής	Όνομα μεταβλητής	
Τεχνικά στοιχεία	Πληροφορίες συλλογής δεδομένων 5 τεχνικές μεταβλητές	HA02	Έτος/έτη της έρευνας	
		HC04C	Ημερομηνία της πρώτης συνέντευξης σε νοικοκυριό	
		MB03C	Ημερομηνία της πρώτης συνέντευξης σε μέλος του νοικοκυριού	
		HA06	Στρώμα	
		HA07	Πρωτογενής μονάδα δειγματοληψίας	
	Ταυτοποίηση 4 τεχνικές μεταβλητές	HA04	Αριθμός αναγνώρισης νοικοκυριού (αρχείο νοικοκυριού)	
		MA04	Αριθμός αναγνώρισης νοικοκυριού (αρχείο μέλους νοικοκυριού)	
		MA05	Αριθμός αναγνώρισης του μέλους νοικοκυριού (αρχείο μέλους νοικοκυριού)	
		HA13	Αριθμός αναγνώρισης του μέλους νοικοκυριού που απαντά στο ερωτηματολόγιο νοικοκυριού	
	Σταθμίσεις 1 τεχνική μεταβλητή	HA10	Τελική στάθμιση	
	Χαρακτηριστικά συνέντευξης 3 τεχνικές μεταβλητές	HA11	Χρησιμοποιούμενη μέθοδος συνέντευξης (συνέντευξη νοικοκυριού)	
		MA11	Χρησιμοποιούμενη μέθοδος συνέντευξης (ατομική συνέντευξη)	
		HA12	Χρησιμοποιούμενη μέθοδος συνέντευξης (ημερολόγιο)	
	Θέση 3 τεχνικές μεταβλητές	MB012	Χώρα διαμονής	
		HA08	Περιφέρεια διαμονής	
		HA09	Βαθμός αστικοποίησης	
	Χαρακτηριστικά ατόμων και νοικοκυριού	Δημογραφία 4 συλλεγόμενες μεταβλητές 1 παράγωγη μεταβλητή	MB02	Φύλο μέλους του νοικοκυριού
			MB03	Ηλικία (σε συμπληρωμένα έτη) μέλους του νοικοκυριού
			MB03A	Έτος γέννησης
MB03B			Συμπληρωμένα γενέθλια κατά την ημερομηνία της πρώτης συνέντευξης	
MB04			Οικογενειακή κατάσταση μέλους του νοικοκυριού	
Ιθαγένεια και μεταναστευτικό ιστορικό 4 συλλεγόμενες μεταβλητές		MB01	Χώρα γέννησης	
		MB011	Χώρα κύριας ιθαγένειας	
		MB01F	Χώρα γέννησης του πατέρα	
		MB01M	Χώρα γέννησης της μητέρας	

	Σύνθεση νοικοκυριού <i>1 συλλεγόμενη μεταβλητή</i> <i>1 παράγωγη μεταβλητή</i>	MBGRIDXX MB042	Πίνακας νοικοκυριού Σύντροφοι που διαμένουν στο ίδιο νοικοκυριό
Υγεία: κατάσταση και αναπηρία, πρόσβαση σε υγειονομική περίθαλψη, καθώς και διαθεσιμότητα και χρήση υγειονομικής περίθαλψης και καθοριστικοί παράγοντες για την υγεία	Αναπηρία και άλλα στοιχεία του βασικού ευρωπαϊκού ερωτηματολογίου για την κατάσταση της υγείας <i>3 συλλεγόμενες μεταβλητές</i>	MH01	Ίδια αντίληψη της γενικής υγείας
		MH02	Χρόνια προβλήματα υγείας
		MH03	Περιορισμός δραστηριοτήτων λόγω προβλημάτων υγείας
Συμμετοχή στην αγορά εργασίας	Κατάσταση κύριας δραστηριότητας (βάσει ίδιας εκτίμησης) <i>1 συλλεγόμενη μεταβλητή</i>	ME01A	Κατάσταση κύριας δραστηριότητας (βάσει ίδιας εκτίμησης)
		Βασικά χαρακτηριστικά θέσης εργασίας <i>5 συλλεγόμενες μεταβλητές</i>	ME0908
		ME04	Οικονομική δραστηριότητα της τοπικής μονάδας (κύρια εργασία)
		ME02	Κύρια εργασία: πλήρους ή μερικής απασχόλησης (βάσει ίδιας εκτίμησης)
		ME12	Καθεστώς απασχόλησης στην κύρια εργασία
	ME13	Τομέας απασχόλησης μέλους του νοικοκυριού	
Μορφωτικό επίπεδο και ιστορικό	Μορφωτικό επίπεδο <i>1 συλλεγόμενη μεταβλητή</i>	MC01	Ανώτατο μορφωτικό επίπεδο
Χαρακτηριστικά ατόμων και νοικοκυριού	Σύνθεση νοικοκυριού – πρόσθετες συγκεκριμένες λεπτομέρειες <i>2 παράγωγες μεταβλητές</i>	HB05	Μέγεθος νοικοκυριού
		HB075	Είδος νοικοκυριού
Συνθήκες διαβίωσης, περιλαμβανομένων των υλικών στερήσεων, της στέγασης, του περιβάλλοντος διαβίωσης και της πρόσβασης σε υπηρεσίες	Κύρια χαρακτηριστικά στέγασης <i>3 συλλεγόμενες μεταβλητές</i>	HD01	Καθεστώς στέγασης του νοικοκυριού
		HD03	Τύπος κατοικίας
		HD06	Αριθμός δωματίων που διαθέτει το νοικοκυριό
Συμμετοχή σε εκπαίδευση και κατάρτιση	Συμμετοχή σε (τρέχουσες) δραστηριότητες τυπικής εκπαίδευσης <i>2 συλλεγόμενες μεταβλητές</i>	MC02A	Συμμετοχή σε τυπική εκπαίδευση και κατάρτιση
		MC02B	Επίπεδο της τρέχουσας/πιο πρόσφατης δραστηριότητας τυπικής εκπαίδευσης ή κατάρτισης

Συμμετοχή στην αγορά εργασίας	Διάρκεια της σύμβασης 1 συλλεγόμενη μεταβλητή	ME03A	Μονιμότητα της κύριας εργασίας
Εισόδημα, κατανάλωση και στοιχεία πλούτου, συμπεριλαμβανομένων των χρεών	Συνολικό ετήσιο εισόδημα σε επίπεδο ατόμων και νοικοκυριών 1 συλλεγόμενη μεταβλητή 1 παράγωγη μεταβλητή	MF099	Συνολικό ετήσιο καθαρό εισόδημα από όλες τις πηγές, συμπεριλαμβανομένων μη χρηματικών συνιστωσών, μέλους του νοικοκυριού
		HH099	Συνολικό ετήσιο καθαρό εισόδημα από όλες τις πηγές, συμπεριλαμβανομένων μη χρηματικών συνιστωσών
	Κύρια στοιχεία εισοδήματος 3 συλλεγόμενες μεταβλητές	HH011	Καθαρό τρέχον μηνιαίο εισόδημα του νοικοκυριού
		HH095	Νομισματικό ετήσιο καθαρό εισόδημα από όλες τις πηγές
		HH012	Εισόδημα σε είδος από εργασία
	Εισόδημα σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες 1 συλλεγόμενη μεταβλητή	HH023	Εισόδημα σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες
	Τεκμαρτό ενοίκιο 1 συλλεγόμενη μεταβλητή	HH032	Τεκμαρτό ενοίκιο
	Κύρια πηγή εισοδήματος 1 συλλεγόμενη μεταβλητή	HI11	Κύρια πηγή εισοδήματος
	Στοιχεία πλούτου, συμπεριλαμβανομένης της ιδιόκτητης κατοικίας 2 συλλεγόμενες μεταβλητές	HW10	Αξία κύριας κατοικίας
		HW20	Αποταμίευση (σε έναν τυπικό μήνα)
Φόροι και εισφορές 1 συλλεγόμενη μεταβλητή	HW30	Φόροι εισοδήματος και εισφορές κοινωνικής ασφάλισης	
Χρέος 2 συλλεγόμενες μεταβλητές	HW40	Συνολικό υπόλοιπο αποπληρωμής ενυπόθηκου δανείου για την αγορά κύριας κατοικίας	
	HW50	Μηνιαίες αποπληρωμές κεφαλαίου και τόκων ενυπόθηκου δανείου	
Ληξιπρόθεσμες οφειλές 1 συλλεγόμενη μεταβλητή	HW60	Ληξιπρόθεσμες οφειλές	

Κατανάλωση κατά ταξινόμηση της ατομικής κατανάλωσης με βάση τον σκοπό (COICOP) ⁽¹⁾ <i>507 συλλεγόμενες μεταβλητές</i>	HE01A	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά
	HE02A	Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικές ουσίες
	HE03A	Είδη ένδυσης και υπόδησης
	HE04A	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα
	HE05A	Επίπλωση και διακόσμηση, οικιακός εξοπλισμός και συνήθης συντήρηση κατοικιών
	HE06A	Υγεία
	HE07A	Μεταφορές
	HE08A	Πληροφόρηση και επικοινωνία
	HE09A	Αναψυχή, αθλητισμός και πολιτισμός
	HE10A	Εκπαιδευτικές υπηρεσίες
	HE11A	Εστιατόρια και υπηρεσίες παροχής καταλύματος
	HE12A	Ασφαλιστικές και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες
	HE13A	Προσωπική φροντίδα, κοινωνική προστασία και διάφορα αγαθά και υπηρεσίες
Ίδια κατανάλωση <i>13 συλλεγόμενες μεταβλητές</i>	HE01B	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά
	HE02B	Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικές ουσίες
	HE03B	Είδη ένδυσης και υπόδησης
	HE04B	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα
	HE05B	Επίπλωση και διακόσμηση, οικιακός εξοπλισμός και συνήθης συντήρηση κατοικιών
	HE06B	Υγεία
	HE07B	Μεταφορές
	HE08B	Πληροφόρηση και επικοινωνία
	HE09B	Αναψυχή, αθλητισμός και πολιτισμός
	HE10B	Εκπαιδευτικές υπηρεσίες
	HE11B	Εστιατόρια και υπηρεσίες παροχής καταλύματος
	HE12B	Ασφαλιστικές και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες
	HE13B	Προσωπική φροντίδα, κοινωνική προστασία και διάφορα αγαθά και υπηρεσίες

Διασυνοριακή καταναλωτική δαπάνη κατά COICOP <i>13 συλλεγόμενες μεταβλητές</i>	HJ01	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά
	HJ02	Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικές ουσίες
	HJ03	Είδη ένδυσης και υπόδησης
	HJ04	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα
	HJ05	Επίπλωση και διακόσμηση, οικιακός εξοπλισμός και συνήθης συντήρηση κατοικιών
	HJ06	Υγεία
	HJ07	Μεταφορές
	HJ08	Πληροφόρηση και επικοινωνία
	HJ09	Αναψυχή, αθλητισμός και πολιτισμός
	HJ10	Εκπαιδευτικές υπηρεσίες
	HJ11	Εστιατόρια και υπηρεσίες παροχής καταλύματος
	HJ12	Ασφαλιστικές και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες
	HJ13	Προσωπική φροντίδα, κοινωνική προστασία και διάφορα αγαθά και υπηρεσίες
Ποσότητες ⁽²⁾ (προαιρετικό) <i>82 συλλεγόμενες μεταβλητές</i>	HQ01	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά
	HQ02	Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικές ουσίες

⁽¹⁾ Η νομισματική κατανάλωση κατά ταξινόμηση της ατομικής κατανάλωσης με βάση τον σκοπό διαβιβάζεται σε επίπεδο 5ψήφιου COICOP.

⁽²⁾ Οι ποσότητες διαβιβάζονται για τις ομάδες «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» και «Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικές ουσίες» σε επίπεδο 5ψήφιου COICOP.